

CAGLIERO 11



Bản Tin Của Ban Truyền Giáo Dành Cho Các Cộng Đoàn Salêdiêng Và Các Thân Hữu Trong Sứ Mệnh Truyền Giáo Salêdiêng

Các anh em truyền giáo và các thân hữu trong sứ mạng truyền giáo Salêdiêng thân mến!

Xin gửi đến anh chị em lời chào thân ái giữa Mùa Chay Thánh của năm Năm Đức Tin 2013!

Trong hành trình hướng đến Lễ Phục Sinh cử hành hàng năm, chúng ta đi Đàng Thánh Giá và suy niệm về giá cứu chuộc của mình. Vào ngày 24 tháng 03 hàng năm, kỷ niệm ngày Đức Cha Oscar Romero, Tổng Giám Mục San Salvador, El Salvador tử đạo, chúng ta cử hành việc cầu nguyện và ăn chay tưởng nhớ các nhà truyền giáo tử đạo. Mỗi năm, Thánh Bộ Rao Giảng Tin Mừng cho Các Dân Tộc xuất bản một danh sách những nhà truyền giáo bị sát hại trong khi loan báo Tin Mừng. Được biết, mỗi năm, rất nhiều Kitô hữu đã chịu bách hại thậm chí chịu tử đạo vì đức tin, tin vào danh Chúa Giê-su Ki-tô. Ít nhất 100.000 Kitô hữu đã làm chứng tá cho Chúa Giê-su Ki-tô mỗi năm: tử đạo ở Nigeria, Pakistan cũng như ở các quốc gia khác của vùng Bắc Phi và miền Trung Đông; nhiều vụ tấn công bạo lực nhắm đến các Kitô hữu ở Ấn Độ hay Trung Quốc. Nhờ những chứng tá sống động của các vị tử đạo này, chúng ta được nhắc nhở về giá trị niềm tin của mình.

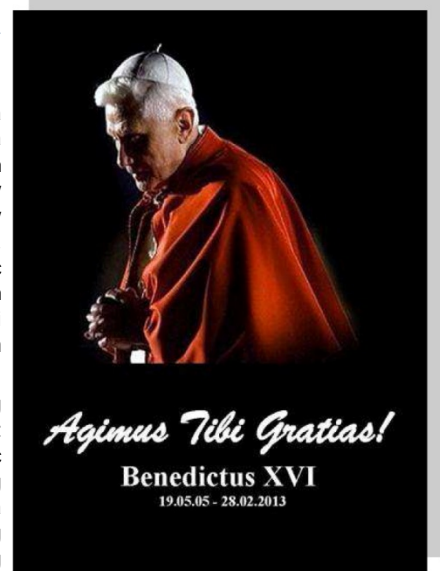
Liệu chúng ta có nên nhớ cách đặc biệt tới các vị tử đạo trong thời đại chúng ta, trong Mùa Chay Thánh này và trong năm Đức Tin này không? Tôi đề nghị anh chị em ghé thăm địa chỉ (<http://www.acnintl.org/pg/home.html>) và suy niệm khi đi Đàng Thánh Giá trong Mùa Chay và Năm Đức Tin này.

Václav Klement
Fr. Václav Klement, SDB
Councillor for the Missions

CHÚNG TA CHỈ LÀ NHỮNG NGƯỜI THỢ NHỎ BÉ, KHÔNG PHẢI LÀ NHỮNG ÔNG CHỦ

Đoạn văn dưới đây được trích trong bài giảng của đức cố Giám mục Kenneth Untener thuộc địa phận Sagnaw, USA trong dịp lễ kính thánh Giám Mục Tử Đạo Oscar Romero. Mặc dù những lời này thường được cho là do đức cha Romero nói, tuy nhiên chúng lại không được nói ra bởi chính ngài. Đoạn trích này cũng tóm gọn con người của Đức Giáo Hoàng Benedict XVI, "một đấng tử khiêm nhường trong vườn nho của Thiên Chúa", người mà chúng ta luôn ghi nhớ với đầy lòng biết ơn trong những kinh nguyện của mình.

Trong cả một hành trình dài, một cơ hội cho hồng ân của Thiên Chúa ngự trị và Ngài sẽ hoàn tất phần còn lại. Có thể chúng ta sẽ không thấy được kết quả, nhưng đó chính là sự khác biệt giữa ông chủ và người làm công. Nên nhớ chúng ta chỉ là những người làm công chứ không phải là những ông chủ, một người rao giảng lời Chúa chứ không phải chính Đấng Cứu Độ. Chúng ta là ngôn sứ cho một tương lai không phải của chúng ta.



Doạn văn dưới đây được trích trong bài giảng của đức cố Giám mục Kenneth Untener thuộc địa phận Sagnaw, USA trong dịp lễ kính thánh giám mục tử đạo Oscar Romero. Mặc dù những lời này thường nhắc đến đức cha Romero, tuy nhiên chúng lại không được nói ra bởi chính ngài. Đoạn trích này cũng tóm gọn con người của Đức Giáo Hoàng Benedict XVI, "một đấng tử khiêm nhường trong vườn nho của Thiên Chúa", người mà chúng ta luôn ghi nhớ với đầy lòng biết ơn trong những kinh nguyện của mình.

Thật hữu ích cho chúng ta bây giờ và cả sau này để cùng ngồi lại và nhìn về phía trước.

Nước Thiên Đàng thì không chỉ hệ tại ở những nỗ lực của chúng ta, nó còn nằm ở trong chính cái nhìn của chúng ta nữa. Một khi chúng ta hoàn thành được cuộc đời của mình thì nó vẫn chỉ là một phần rất nhỏ trong kế hoạch nhiệm mầu của Thiên Chúa.

Chưa có việc gì chúng ta làm là hoàn tất, hay nói một cách khác đó là nước Thiên Đàng thì luôn tiềm ẩn đằng sau mỗi công việc của chúng ta. Không một câu nào được thốt ra có thể diễn tả hết được ý chúng ta muốn nói. Không một lời cầu nguyện nào có thể diễn tả hết niềm tin của chúng ta. Không một lời tự thú nào mang đến sự hoàn hảo, không một việc tông đồ nào mang lại sự thành toàn. Không một chương trình nào hoàn tất được tất cả sứ mệnh của Giáo hội. Không một mục tiêu nào có thể thấu tóm tất cả mọi thứ.

Đây là những gì chúng ta nói tới. Chúng ta gieo trồng hạt giống để rồi một ngày nào đó nó sẽ mọc thành cây. Chúng ta tưới nước cho hạt giống đã được gieo trồng với một mong ước nó sẽ có một tương lai tươi tốt. Chúng ta đặt nền móng để mong chờ một sự phát triển sau này. Chúng ta ủ men hầu sinh được những kết quả lớn hơn cả những khả năng của chúng ta.

Chúng ta không thể làm được tất cả mọi thứ, và đây chính là cảm thức của sự ly thoát trong cái thực tại này. Nó sẽ cho phép chúng ta làm được một cái gì đó, và có thể làm một cách tốt nhất. Có thể nó sẽ không thành toàn, nhưng nó mới chỉ là sự khởi đầu, một bước ngăn trong cả một hành trình dài, một cơ hội cho hồng ân của Thiên Chúa ngự trị và Ngài sẽ hoàn tất phần còn lại. Có thể chúng ta sẽ không thấy được kết quả, nhưng đó chính là sự khác biệt giữa ông chủ và người làm công. Nên nhớ chúng ta chỉ là những người làm công chứ không phải là những ông chủ, một người rao giảng lời Chúa chứ không phải chính Đấng Cứu Độ. Chúng ta là ngôn sứ cho một tương lai không phải của chúng ta.



TÔI LÀ HOA TRÁI CỦA KẾ HOẠCH CHÂU PHI

Gia đình là gốc rễ ơn gọi truyền giáo của tôi. Cha mẹ tôi là những mẫu gương sống động về lòng bác ái và đức tin. Tôi nhớ rằng, khi còn là một cậu bé, tôi đã cố gắng hết sức để ghi nhớ bài Tin Mừng ngày Chúa Nhật, nhờ đó, tôi có thể được chọn để diễn bài Tin Mừng này trước mặt các bạn trong buổi học giáo lý ngày Chúa Nhật. Khi về nhà, tôi và đồng bạn thi nhau lập lại các lời nguyện mà chúng tôi nghe được trong thánh lễ, đến một ngày kia, mẹ tôi biết được và đã dứt khoát cấm chúng tôi làm điều đó. Vâng lời mẹ, tuy nhiên, tôi vẫn giữ khát vọng làm linh mục đang cháy lên trong lòng. Sau khi hoàn tất trung học, tôi xin vào tu sinh và đã được chuẩn nhận. Trong thời gian này, tôi quyết định chia sẻ khát vọng truyền giáo với cha linh hướng và cha giám đốc, cả hai vị đều khuyến khích tôi cầu nguyện.

Là một Salesian trẻ, ơn gọi truyền giáo của tôi triển nở cách cụ thể hơn khi tôi được gởi đi tông đồ ở trại tị nạn và dạy học cho các em ở đó. Vào một ngày nóng bức, tôi cảm thấy mệt mỏi và không muốn tham gia chơi với các em, mặc dù tôi đang có mặt ở đó. Một em đến ngồi bên cạnh tôi. Sau một lúc im lặng, em hỏi tôi: "Thầy ơi, thầy nghĩ có điều gì Chúa không ban cho thầy, khiến thầy không hạnh phúc vậy?" Tôi không thể trả lời câu hỏi này, và tôi đã đặt lại chính câu hỏi này cho em. Đột nhiên, em òa ra khóc. Sau đó, em chia sẻ với tôi rằng em đã từng là một người lính và những điều mà em đã nếm trải làm em đau lòng. Khi phải trở về quê hương, các em mời tôi cùng đi. Điều này luôn hiện lên trong tâm trí tôi. Sau kỳ nghỉ hè, tôi đã chia sẻ kinh nghiệm này và cả khát vọng của mình với cha linh hướng và cha giám đốc và các ngài đã giúp tôi biện phân. Cuối cùng, tôi viết đơn xin đi truyền giáo và cha Bề Trên Cả đã gởi tôi đến Papua New Guinea.



Nhiều người hỏi tôi: "Tại sao lại phải đi nước ngoài trong khi chúng ta vẫn đang cần các nhà truyền giáo ở Châu Phi?" Thật ra, Châu Phi cần các nhà truyền giáo. Tuy nhiên, tình dòng của tôi đã nhận quá nhiều rồi. Nhờ những hy sinh của các nhà truyền giáo trong Kế Hoạch Châu Phi, giờ đây, đoàn sủng Salesian đang nở rộ. Tôi tin rằng đây là lúc Châu Phi chia sẻ những hoa trái đầu tiên dù là rất ít ỏi của mình, và chắc chắn Thiên Chúa sẽ chúc lành để nó có thêm nhiều hoa trái.

Tôi rất hạnh phúc khi được gửi với những người dân Papua New Guinea hiếu khách và thân thiện. Tôi rất ngạc nhiên vì còn rất nhiều đảo ở Châu Đại Dương đang chờ các nhà truyền giáo đến để giúp họ lớn lên trong đức tin. Giai đoạn đầu không hề dễ dàng gì cho tôi. Thức ăn và văn hoá là một trong những điều làm tôi bị sốc. Không biết có bao nhiêu đêm tôi không thể ngủ được! Tôi rất biết ơn Khoá Học Dành Cho Các Nhà Truyền Giáo Mới ở Rome, khoá học này đã chuẩn bị tâm lý cho tôi để tôi có thể đương đầu với việc sốc văn hoá và chấp nhận những gì đang chờ đợi tôi. Những hướng dẫn của cha linh hướng cũng giúp tôi nhìn bối cảnh mới từ một quan điểm khác. Mong rằng chúng ta, những nhà truyền giáo, sẽ có thể làm cho đoàn sủng Salesian triển nở ở nơi này. Biết đâu, một ngày nào đó, chúng ta cũng sẽ có thể gởi các nhà truyền giáo Salesien gốc Papua New Guinea đến Châu Phi!

*Tư giáo Stephen Musya Maswili
Nhà truyền giáo người Kenya ở Papua New Guinea*

HỘI VIÊN TRUYỀN GIÁO CẦN CHO CHÂU PHI

Tỉnh dòng - Đất nước	Ngôn ngữ	Môi trường làm việc và thông tin nhà truyền giáo cần biết
AET - Ethiopia	Tiếng Anh, tiếng bản ngữ	Hiện diện (Vicariate) từ năm 2000, rất ít hội viên Salêdiêng, ưu tiên truyền giáo.
AFC	Tiếng Pháp, tiếng bản ngữ	Bắt đầu thế kỷ thứ hai hiện diện. Khu vực truyền giáo ưu tiên.
MOZ - Mozambique	Tiếng Bồ Đào Nha, tiếng bản ngữ	Vùng lãnh thổ truyền giáo bao la. Tỉnh dòng trải rộng nhưng thiếu hội viên, nhất là các Salêdiêng sư huynh làm việc trong các trường kỹ thuật và trường huấn nghệ.
ZMB - Zambia, Malawi, Namibia	Tiếng Anh và tiếng bản ngữ	Giáo điểm ưu tiên. Tỉnh dòng bao gồm bốn nước vì thiếu hội viên.



Ý Truyền Giáo Sa-lê-diêng

Châu Nam Mỹ - Miền Cực Nam, đặc biệt cầu cho các Sa-lê-diêng Brazil

Cầu cho anh em Sa-lê-diêng thuộc các tỉnh dòng ở Brazil, những người đang chuẩn bị cho ngày quốc tế giới trẻ (WYD) diễn ra ở Rio De Janeiro, để họ có thể trao ban đời sống thánh hiến Salêdiêng cách đích thực hơn, cụ thể hơn, khả tín hơn và sinh ích lợi nhiều hơn.

Quốc Tế Giới Trẻ (diễn ra từ ngày 23-28 tháng Bảy 2013 ở Rio De Janeiro) là cơ hội quý giá cho việc sinh động ơn gọi: Chuẩn bị Quốc Tế Giới Trẻ bằng việc sống trung thành sứ mệnh Don Bosco, trở nên chứng tá giữa các bạn trẻ; nhờ đó, sứ mệnh chúng ta trở nên xác thực. Khi trở nên chứng nhân của niềm vui và trung thành trong ơn gọi thánh hiến Salêdiêng, ơn gọi Salêdiêng trở nên hấp dẫn và lôi cuốn cách đặc biệt các bạn trẻ để có thể mang lại sự triển nở ơn gọi cho Tu Hội. Sáu tỉnh dòng của Brazil sẽ cùng cộng tác để chuẩn bị cho Ngày Quốc Tế Giới Trẻ 2013 này.

